新華日報

中華民國二十七年一月十一日創刊　第一六二〇號　本日出版一大張　[illegible]

補爾血

是現代最進步最有效的補品劑　是世界最著名最可靠的補血藥

補力偉大・功效靈速。
補血健腦・健體强身。
返弱爲强・增進健康。
男女老幼・人人宜服。

中央衛生署成藥許可證第一六五〇號

重慶林森路　成都東大街　華洋大藥房發行　各西藥房均有出售

癮者救星

本醫師負責戒清鴉片餘毒不論吞煙燒癮以及屢戒不脫之纏病均能担保七日除根不礙工作毫無痛苦只取少數藥費不分貧富一律特別優待並有感謝信數百件歡迎參觀

註冊國醫吳永康啓

診所新生路五十三號(即蒼坪街)　每日診療時間午後一時至六時

濕[illegible]

衛生署化驗許可　四季咸宜皮膚病特效聖藥

質高・品優・効大

主治　濫脚奇癢　癬癩疥疹　膿泡丹毒　以及各種　流行性濕　熱毒症皮　膚病功效　偉大神速

定價每瓶六元

演化製藥局出品　經理　永光明葯房　重慶林森路二九七號　各大藥房均有代售

人壽參茸號

專辦　參茸　官燕　桑桂　山東阿膠　北平馳名丸散膏丹

寄售地址　重慶陝西路二一九號

麒麟牌精製參鱉魚肝油

秋涼矣！速服　上海美亞大藥房新出品　最近大批新運到

服此魚油　不怕嚴冬　只要健康
瘟疫不進　善能開胃　營養豐美
男女老幼　四季宜服
本市各大藥房均有代售

大華當歸補血露

女界良藥

補血調經。　爲婦女體
療崩治帶。　弱不妊之
葯性正純。　現代有效
四季可服。　良葯

總發行：大華製葯廠
地址：重慶中正路五二八號

全國各大藥房經售

本報廣告價目更訂啓事

本報廣告價目自十二月一日起更訂如下計開：(一)長行每行每日二十五元(起碼三行)(二)上封面報名兩旁每格每日三百元(十五方吋)(三)四版兩欄高每行每日八元(四)經濟小廣告甲種每日二十四元(八十字以內)乙種每日十六元(五十字以內)

經濟部農本局重慶工廠出品

名稱	規格	數量	單價		備註
軋花機	單切式	一一六部	五、六〇〇	〇〇	另有三十一部缺零件
腳踏軋花機	單機式		五、二〇〇	〇〇	
手搖軋花機	雙搖式		三、二〇〇	〇〇	
西力式彈花機	單滾筒旋式		九、八〇〇	〇〇	
四尺式彈花機			一、五〇〇	〇〇	
搖紗架				〇〇	
七七彈花機	三滾筒搖式		四、五〇〇	〇〇	
七七式紡紗機			一、二〇〇	〇〇	
煤氣爐			一八、〇〇〇	〇〇	
四尺車床			一二、八〇〇	〇〇	
六尺車床			一九、二〇〇	〇〇	
八吋離心式水砂	8"×7"水頭四〇呎水量七〇〇加侖馬力十二匹轉數一〇〇〇轉	一部	二八、〇〇〇	〇〇	
四吋離心式水砂	4"×3"水頭四〇呎水量二〇〇加侖馬力五匹轉數一四〇〇轉	四部	一二、〇〇〇	〇〇	
二吋單缸手搖吸水機	2"×2"	三三部	一、六〇〇	〇〇	
二吋雙缸手搖吸水機	2"×2"水頭二五呎水量一〇〇加侖	一四部	四、八〇〇	〇〇	

以上機器如欲購者，請至千廝門對面江北高脚土地街重慶工廠看貨李子壩本局工務處繳款後發給提貨單另有建勛式七七動力紡機全套計包括含：濟花機一部、彈花機二架、紡紗機二十架、加燃度搖紗機四架。普通搖紗機四架。打包機一架及零件。以上機器如欲購者請至張家花園七十二號西首本局示範工廠參觀價格面議。　經濟部農本局謹啓

重慶聚興誠銀行增訂利息啓事

逕啓者敝行上清寺辦事處爲儲戶利益起見特自三十一年七月一日將銀行部及儲蓄部存款利息增訂如下：

特別往來存款年息八釐(儲蓄部零存零付利息同)
定期一月存款月息一分四釐(儲蓄部整存整付利息同)
定期三月存款月息一分五釐(儲蓄部整存整付利息同)
定期六月存款月息一分六釐
定期九月存款月息一分七釐
定期一年存款月息一分八釐
儲蓄部整存付利息相同

重慶銀行啓事

本行存款利率：往來存款使用支票便利……[illegible]
本行匯票特點：匯率二分存取便利隨時可靠見票即付取款迅速可持向本行任何分支行辦事處委託代收可商取現法幣
本行通匯地點：成都　重慶　內江　合川　自流井　太和鎮　嘉定　遂寧　宜賓　中壩　瀘縣　綿陽　合江　新都　西昌　巴縣　昆明　山洞　廣安　雅安　貴陽

請購何氏保腎丸

△强腎固精之唯一靈丹▽　補血健腦之特效聖劑

功效偉大

中央衛生署成字一六〇三號許可證

主治　腎虧遺精　陽痿早洩　面色萎黃　食慾不振　耳鳴目眩　夢遺滑精　心悸失眠　病後虛弱

總經理處　民族路永光明眼藥行
經售處　民權路中央大藥房　魚市口中英大藥房　江北正街新北大藥房　合川縣大陸大藥房　黃桷埡力生大藥房　招請外埠經銷　[illegible]

西南化學工廠出品　甘油　硬脂酸

★★★★★

品質優特　保證

辦事處　重慶林森路下學巷十五號

衛生署化驗許可　永光明眼藥

功效　專治一切紅白沙眼雲翳眼病　功效神速

重慶林森路二九七號(三牌坊)

重慶陝西街　寶豐參茸號

(欲要防免肺癆)　經售山西龜齡集定坤丹

止咳第一良葯　治咳丸

衛生署許可證二六二五號　民氏[illegible]
(必須治咳爲先)

功能　止咳化痰　定喘順氣　[illegible]
主治　寒熱咳嗽　氣喘痰多　夜咳不眠　新久咳嗽

衛生署許可證一五六一號

調胃丸

開胃健脾　補氣强身　嘔吐吞酸　心胃氣痛　食不消化　服之即愈

總經理重慶中一路二五四號　[illegible]
分銷處三牌坊永光明

各葯房均售

美空軍又顯神威
香港九龍均被炸
碼頭貨棧電廠船舶中彈

（中央社本市訊）史迪威將軍總部昨（廿六日）晨發佈第四十八號公報如下：「美國轟炸機若干架由戰鬥機保護，於廿五日襲擊香港九龍區，投彈廿餘噸，均中目標區域，碼頭貨棧及港內船隻均被炸中，發生大火多處。轟炸之後，日方零式及一一式戰鬥機十八架起飛攔擊，共中十架被擊毀，另有五架可能亦被擊毀。在此役中，美方僅轟炸機及戰鬥機各一架未返防。同日美戰鬥機六架曾在蒙自以南雲端上空攔擊日方零式及一一式戰鬥機二十架，擊落零式機二架，一一式機一架，另有四架可能亦被擊落，美機毫無損失。」

（中央社倫敦二十五日路透電）頃東京廣播日本通訊社訊：「香港總督」發表公報稱：「敵」巨型機八架今日午後三時三十分出現於香港上空，自高空投下燃燒彈多枚。公報復謂：我損失極微，盟國飛機經日本戰鬥機及高射砲攻擊結果，倉皇向西北方向逃去。

（中央社訊）據東京廣播：據香港「總督」對昨夜二時所發表之公報稱：敵機於一時三十分第三次襲擊香港，本港上空發現敵機四架，經我高射砲射擊，乃向北逃竄，敵機投彈數枚，我方損失極微，敵機昨日來襲並無成果，我方擊落其一架，另一架似亦着火燃燒。

（中央社訊）史迪威將軍總部第四十九號公報稱：二十六日黎明以前，美陸軍航空隊轟炸機襲擊香港之北角發電站，所有炸彈均落於目標區域，該發電站當被炸毀。此後廣州東北白雲山飛機場亦遭轟炸，若干處起火，並發生猛烈爆炸，日機企圖攔擊未遂，我機兩次出擊，均全數安然飛返基地。

瓜島敵採全面攻勢

（中央社華盛頓二十六日合衆電）久在當利中之日本企圖重佔瓜達康納爾之全面攻勢，已在進行中，美國守軍已五次擊退日方坦克及砲兵之猛攻。海軍部公報中證示瓜島西北端敵軍復有登陸者，並表示因我機猛炸結果，敵艦五艘受傷，其中或有一艘為驅逐艦。

（中央社華盛頓二十五日合衆電）海軍部公報稱：一、南太平洋方面十月二十二日晚間美機襲擊所羅門群島齋特蘭島敵據之敵艦，敵方之損失如下：輕巡洋艦一艘被魚雷一枚擊傷，驅逐艦一艘中炸彈受傷，重巡洋艦或戰鬥艦（譯音）一艘可能受傷，我機全部安然飛返。二十三日午前敵轟炸機十六架由驅逐機二十架掩護，襲擊瓜達康納爾我方機場，我機迎擊結果，擊落敵轟炸機一架，另擊傷共三架。二十三日晚間，敵軍猶想克來重砲掩護，進攻四次，企圖突破瓜島我軍防線之西端，均遭我海軍陸戰隊及重砲隊擊退，並擊傷敵坦克車五輛。二十四日清晨敵軍復攻擊我西端防線，為我飛機及重砲所擊退，我機一架失蹤。二十四日晚美機襲擊瓜島以北約三百英里海面之敵方巡洋艦隊，擊傷巡洋艦一艘或巡洋艦以上之艦一艘。二十五日晨敵驅逐艦艦上之軍隊於瓜島西北端登陸，同日我機自瓜島起飛，轟炸佈雷艦驅逐艦島以北之敵方巡洋艦隊，敵巡洋艦一艘中彈受傷，被迫撤退。

（中央社西南太平洋盟軍總部二十五日合衆電）廿五日公報全文如次：拉布爾方面為轟炸機襲擊所羅門群島敵艦起見，盟軍大批重轟炸機于夜間又飛襲拉布爾敵方船隻，冒敵猛烈高射砲火及探照燈，低空投彈十七噸，炸沉敵商船一艘，或亦炸沉貨輪三艘。

（中央社西南太平洋盟軍總部廿七日路透電）此間公報稱：我機昨晚炸拉布爾時，敵商輪一艘直接中彈，已見其逐漸下沉，又中型商船三艘，總計約一萬二千噸，亦被命中，當已被毀，碼頭附近之燃料廠船亦中彈，此大空襲以後，拉布爾港內，實際捲見其全毀或重傷之船艦，共為八萬噸左右，此外更少尚有兩萬噸受相當程度之重傷。此外新幾內亞之科科達，卡維恩，亦均被我機轟炸。歐文史丹來方面，情勢無變化。

（中央社西南太平洋盟軍總部廿五日合衆電）麥克阿瑟將軍本日發表聲明，提及此種時軍中將盟國之偉大門爭，決以全力從事到在進行之偉大鬥爭。

美報促英國
在緬發動攻勢
印東部被敵機襲擊

（中央社紐約二十六日路透電）紐約前鋒論壇報社論文曰：聯合國家必須在緬甸採取主動，使亞洲數萬萬人民，相信日本之殺戮失敗，必不成問題，錢西爾與史迪威等人持時操取熱時，決不需要他人之「督促」。

（中央社新德里二十六日路透電）本日公報稱：敵方飛機昨日襲吉大港，阿薩密東北部近緬甸邊境之機場數所亦遭襲擊。

社論
如何減少法幣的發行額？

本報日前在討論物價問題的時候，曾一再指出：使法幣回籠和減少其發行額，乃是制止物價洪漲的根本辦法之一。我們確信見得，是從物價恐慌的，但，法幣問題在今日整個戰時經濟問題中所佔的地位，並不僅如此。它是財政問題的核心；同時又是與工商業息息相關的，故略加申論，以就教於為國宣勞的參政員諸先生。

事到如今，誰也不會忽視法幣問題的嚴重性了。嚴重的地方，不但在於它的發行額（被略一句），而且在於它的與日俱進的發行量，像黃河一般，一去不返下能夠回籠的，為數甚少。像這樣發展下去，市面上的游資便會得着資料而滋長起來了。因為物價隨通貨增發之刺激而上漲和物價上漲，則通有大量商品的囤戶便可乘火打劫，提高物價，向社會取得大量的通貨了。在這個往復不已的過程中，物價、通貨的發行和囤戶的財力，就以差不多的速度，向同一的方向發展着。這就是今天要解決問題的一個中心樞紐。

針對這種情況，緊縮通貨便成為今日治理經濟問題的急務了。緊縮通貨可從二方面着眼：一方面是設法使已發的法幣能盡量回籠；一方面是設法使新行的法幣發行額盡量縮小。但，這並不是盲目的緊縮。為了民族國家的生存與發展而進行的神聖戰爭，需要龐大的支出。這是用不着多說的。但今天所欲論者，乃是在這個大前提之下，盡可能減少通貨膨脹的程度。

怎麼辦呢？

減少法幣的發行，必須以減少開支為其條件。減少開支的方向，應當把眼光射到戰時法冗這一問題之上。年來政府法冗之呼籲，並不沉寂，但黨政軍屋的仍然存在，新的機關林立現象卻不斷產生。機關多，人員多，政府之開支必然多，而通貨物價之飛躍，預算就必然膨脹，政府之開支亦就不得不增加了。打了虧有關節，這一着是必須做的。

除了裁併法冗之外，必須根絕舞弊營私的貪污現象。不僅中飽是罪惡，就是那些「不中飽的人」，如果他們利用公帑去做生意，種種不是罪惡了嗎？公與私的這種辦法，一面惡化了下級人員的生活，一面又加強了物價之上漲，直接間接，都是在促進法幣的發行的。要減少法幣的發行，就必須注意到這一着。

從法幣本身來說，其可以回籠的方法有三：

（一）利用美英借款和在美英被凍結的資金，收回法幣。這就是直接以美金在後方發行。擁有巨資而願意保存美金的人，便可把法幣換成美金。這樣，法幣便可部份回籠了。有人以為如此將會給與這一部份人以逃避資金而機會，其實，我們的對外貿易統制如果嚴格的執行，而又有英美之合作，這一點是可以放心的。生金銀的自由買賣的作用，亦復如是。這都是可以施行的。

（二）對於有錢者，應多使其出錢，這就是公債政策。這一二年來的公債，是採用勸募的辦法。對於廣大民衆的資金動員，勸募是必要的，是正確的，但從法幣回籠的觀點看來，那就差得遠了。在這種網羅吸收一切的狀況下，有錢的正是一些佔有（被略）而發國難財的人物。使物價暴漲的正是他們；使法幣的發行額膨脹的正是他們。「射人先射馬，擒賊先擒王」，公債的極大部份應由他們負擔。對這些人，是不用勸募，指派就夠了。

（三）租稅政策原是戰時財政的要着，但以今日中國的情形而論，眼光必須放遠一點。只有把種類大，才有正把吃緊，那是自斷前路的。因此，我們必須注意增發稅源，必須注意到租稅之轉嫁。這就要加重直接稅，減輕工商業的負擔。在直接稅方面必須採行累進的，只不看他的財產之多少；不能顧着他的地位之高低。如果這樣，以一方面可收人，是可以提高的。

至於政府的獨占事業，應以民力所不及者為限。民力可以舉辦的事業，我們以為應該加以扶助與保護。中國的經濟是落後的，中小生產者占極大的數量。如果不把握事實，而抄襲資本主義高度國家的辦法，在財政的收入上並不怎麼多，但從社會政策的觀點看來，從其對於物價之影響看來，都是值得我們扼心的。為了財政，拋性在商品上加「準消費稅」（雖當然也轉嫁到人民身上），則收入便然可以收入，而另一方面，倒可省設一批機關，節省一批經費呀！稽征不是對於收購通貨有利嗎？

這，都是原則的看法。如果我們決心使法幣能回籠，能減少其發行額，則這些原則是必須拿來考慮，拿來研究，拿來作為提出具體辦法的根據的。

郵資加價 重新審議

（中央社訊）郵資加價案，頃悉：業經國防最高委員會決定，昨（廿六）日上午國防最高委員會決定，重行審議，暫緩施行，並令飭交通部轉飭郵政總局知照。

英約克郡郵報 讚我抗戰精神

（中央社據英使館訊）倫敦二十五日電：約克郡郵報撰論，檢討中國為求最後勝利所受之犧牲。內稱：吾人可斷言，艱苦與貧困均不足以妨礙中國之抗戰，過去流血、流淚、流汗與苦鬥之五年，已證明此乃中國之精神也。由本週蔣委員長發表中國已由守勢改取攻勢之宣言中，可見此種精神之深長意義。當吾人檢討中國於過往艱苦之途程中所遭受不幸之挫折時，吾人殊感能躋中國列入聯合國家之林，至為榮幸。吾人須更以堅定之決心，繼續作戰，務期達到吾人安全與自由之共同目的，并予中國一切可能之援助。

中巴商訂新約 雙方發表聲明

（中央社訊）關於中國與巴西商訂新約事宜，我外交部二十六日發表聲明如左：「本年四月二十五日中國駐巴西公使譚紹華照會巴西外長，中國政府擬與巴西政府締結新友好通商航海條約，以替代一八八二年中國與巴西所簽訂之舊約，巴西政府在原則上接受中國政府之提議，經於五月二日由巴西外長照會中國公使稱：將採取必要步驟，俾談判得於適當時間開始。現我駐巴西公使正與巴西外長商訂新約，根據完全平等及互尊主權之原則，以確立中巴兩國之友好邦交，同時巴西政府亦訂於同日發表同樣聲明。」

敵物資缺乏之
報刊盛行合併

（中央社訊）據東京廣播：四大重要經濟工業刊物，即「日本產業經濟」，「中外商業新聞」，「日本工業新聞」，「經濟時事新報」，將於十一月一日起合併成一單獨刊物而發行，合併後新刊物名稱未定。又訊：大阪方面最近亦有報之合併，此舉乃響應國內最近各新聞紙合併，將日本工業新聞併於一新刊物名「產業經濟」者。

（中央社訊）據東京廣播：敵為適應非常時期起見，北海道現行之十一家報紙自十一月一日起將合併成為一報，命名北海新聞，是見敵方物資缺乏之情形之嚴重。

蔣委員長設宴
招待國民參政員
宋外長顧大使參加並致辭
參政會今續開小組審查會

（中央社訊）蔣委員長二十六日晚八時，假參政會禮堂設宴，招待全體參政員，並邀政府各長官作陪。宋部長、顧大使亦均參加。席間蔣委員長發表歡迎詞，旋由張參政員伯苓代表答謝，并對宋部長、顧大使表示慰勞。後由宋顧兩氏致詞，至十時許歡散。

（中央社訊）林主席定二十七日下午舉行茶會招待全體參政員，並邀中樞各長官作陪。

（中央社訊）參政會第三屆第一次大會之軍事國防、國際外交、內政、財政經濟及教育文化五組審查委員會，於二十六日上午分別舉行審查提案會議，二十七日仍繼續審查。

蔣夫人 宴女參政員

（本報訊）蔣夫人於昨晚八時假私邸設宴招待女參政員，到吳貽芳、張邦珍、陳逸雲、張維楨、劉王立明、鄧穎超、謝冰心、胡木蘭、伍智梅、唐國楨、劉蘅靜、呂雲章、陶玄等十餘人。宋外長，顧大使及王世杰夫人等亦邀陪。宋外長及顧大使，作簡短之演辭，略謂中國人民對中國五年來之堅持抗戰，備極感佩，願伸同情及援助之手。並希望婦女工作有所討論及交換意見，至十時許始盡歡而散。

林主席 賀伊朗王壽辰

（中央社訊）外交界息，二十六日為伊朗國王李查汗帕拉威壽辰，林主席特致電致賀。

洪震 被推為韓國議會新議長

（中央社訊）韓國臨時議政院議會，二十六日晨在某地繼續舉行，由各議員會同審查此次補選議員之資格，下午召開大會，全體新舊議員均出席，舉行追悼故議長宋秉祚及議員閔炳吉儀式後，推舉洪震為新任議長。洪氏現年六十六歲，現任韓國臨時政府顧問，韓國獨立黨中央委員。

要聞簡報

△平涼電：西北工業考察團，二十三日由咸陽抵平涼，二十四日啓程赴寧夏考察。

△榆林電：蒙藏委員會近為推動各盟旗政務，并加強中央與蒙旗之聯繫，決在蒙古各盟旗政府派遣協贊專員。

△中樞紀念週二十六日晨，在國府禮堂舉行，林主席領導行禮如儀後，由梁委員寒操報告視察西北觀感。

倫敦印人要求
印度立即獨立

（中央社倫敦二十五日路透電）印度國民大會黨員阿沙木日否認印度有印度教與回教之問題，彼係主持在倫敦舉行之「印度立即獨立」大會，會中一致通過決議，請聯合國家承認印度主權地位之立即獲得承認，并以真正政權移交印度人民，並要求聯合國家與印度臨時政府簽訂同盟條約。阿沙又稱：全印人民均在印度國民大會領導之下，印度將以無所好惡之態度，為獨立而鬥爭，印度國民大會之獨立要求。議會議員卡夫稱：印度將於取得自由後獨立，大多數英國人民均同情印度人民。

廢除治外法權草案
英即提交我國
正徵求自治領同意中
中英談判將在渝舉行

（中央社倫敦二十六日路透電）英外務部次官賈德幹，今與駐英中國代辦陳維城，關於取消治外法權之條約草案，已徵各自治領表示同意後，即可提交中國，而內容與美國提交中國駐美大使之草案，實際上完全相同。將來中英談判將在重慶舉行，中美談判則在華盛頓舉行。

國內戰況
綏粵有小接觸

（中央社據軍委會發表綏林二十六日電）綏遠我軍某部向臨瑪附近進擊，當將城東南大廟奈子克復，斃敵偽甚眾，均遭我痛創。

（中央社據軍委會發表粵東二十六日電）粵東我軍一部，於十七日晚向潮安附近大亭子之敵襲擊，殺鬥至十八日拂曉，斃傷敵多名，并將其樂橋附近一帶敵交通設備，悉予破壞。

訪參政員
本報專訪

司徒美堂先生談救僑

僑美洪門領袖司徒美堂先生，為本屆國民參政會新參政員之一。他於二十四日下午四時，與胡漢民先生女公子胡參政員木蘭女士，同機由桂飛抵此間。這位老人已經年逾七十五歲了。下機後未及休息，即趕赴國民參政會會場，參加參政會第三日第五次大會。足見這位老人，對國事的關懷與熱心。

記者於昨日下午二時，訪先生於西南大廈，他寓居飛屏樓上一個小房間裏。先生敘述着幾個月來，往返於粵桂之間一些情形。接着他就起來，解開了上衣的鈕扣，鬆了鬆褲帶，長噓了一口氣說：「這個年頭，有正氣的人太少了！」頓時，使我猜不出他嘆息並將要說些什麼——

「香港淪陷後，僑匯是罹難了。我們的家鄉——廣東台山，開平等四邑的老百姓，歷來是指望着由美洲匯來的款項，來維持家庭生活的。從去年香港淪陷到現在已整整一年多了。美洲僑胞經中國銀行匯給家鄉的錢，這個數字已積累得不小了，但家鄉貧苦無錢吃飯的人，到現在還不能從銀行裏領到款項，並且連錢的下落也問不到。」

我問他這是為了什麼？他說：「誰知道錢到那兒去了」！

「為了使華僑資金能夠向祖國，為了使僑胞能繼續維持生計。僑匯的問題，急需得到合理的解決。這是我準備在這次參政會上，第一個提案的內容」。

「這一次我回到廣東台山，開平四邑一帶，把離了幾十年不見的家鄉看到了，但也親眼看到了家鄉原野上，到處是「滿目瘡痍」的景象。許多人受着飢荒，挨凍餓。我不能說一句：但是「捧着金碗在討飯吃」。那裏有把錢放在國家銀行裏，卻一面還在挨餓的事嗎！？

台山，開平等四邑，僑胞要緊急的救濟。在此會上，我要提一個提案：「請政府從速撥一筆款子，用作台山，開平四邑難民的臨時緊急救濟費。」自然國家的開支是很困難的，所以希望政府借款，是暫借性質，會後我去美洲即可由在美洲華僑募集歸還國家。假若國家目前過分困難的話，我想向廣東省政府方面去設法，將來仍同樣付還華僑省府。」

說罷了這一段話，他沉思了一陣說：「人總是不能忘本的啊！國要救，家要救，鄉也要救啊」！

談到關於華僑資金內移的問題。

他說：「當年孫總理說過：華僑是革命之母。」這句話，是已經過了中國近百年歷史的考驗，誰也不能在這句話上，找出絲毫的玷辱。事實是華僑並不願把資金在外國去做「空中樓閣」，願意把資金移向祖國，在自由祖國的原野上去開花結實。現在的問題，是怎樣「移」，移作什麼用，怎樣耕耘？怎樣灌溉？準備開什麼花，結什麼果呀！華僑可絕不是「財神爺」啊。」

他又鄭重的說：「星洲南洋是陷落了，現在所謂華僑資金內移問題，主要的是美洲和非洲的華僑。只要有正當合理的保證的話，華僑是能夠滿足國人這種理想和企望的。」

這種四十餘分鐘的談話，司徒美堂先生仍是異常興奮，談述着他在粵桂之間的一些深刻印象：他看到西南的許多實業家，在艱苦的幹着，也看到了漂泊於公然在發着國難財的敗類的活動。他說：在桂林曾與李任潮將軍相處月餘，他很興奮的拍拍胸脯，伸出了大拇指說：任潮將軍可算第一個重道義的朋友，待人無貧富高卑。在韶關，他曾經面遇見了革命先烈廖仲愷先生的夫人何香凝女士。他談着何香凝女士在韶關的生活，談述着當年孫總理任東江時大總統時，他曾怎樣的力助孫中山先生，回國協助孫總理的革命事業。說著，他嘆息着而今時過境遷，追念當年先烈，不使人有些悽愴。

記者辭出時，他告以參政會閉幕後，再在陪都逗留月餘，再見的時候，也一定是打了日寇，在勝利的旗幟下相見的。（明）

胡政之先生談
政治上軌道祇有實行民主

記者曾於本屆參政會開幕前，訪參政員胡政之先生於大公報館。承胡先生縷談對參政會的觀感，特略記於後。

胡先生說：「英美各國的政治家，大都從律師及新聞記者中產生，而議會尤為培養政治家的理想場所。新聞記者要瞭解一件事，不能單憑表面的浮面的觀察，而應深悉內部各種實際情形，始能知悉內幕，始能作有價值的論列。」

「我在報界服務凡三十餘年，深知中國社會，人情之複雜，徒於報館工作，欲求瞭解中國，誠非易事。這次參與類似議會的國民參政會，使有機會來學習許多東西，希望能夠瞭解許多事情，深感榮幸。因為在參政會中，可能聽到政府各部門的詳細報告，凡有疑問的，均可提出詢問，請求解答。」

「正因為中國的社會和人情，如此複雜，所以中國祇有實行民主，才能使政治容易走上正軌。事情即使複雜，如果公開出來公開討論，以謀取對策，也許較好的辦法。在本屆參政員中，由各地選舉者較多，這自然是好的氣象。中國要走上民主之途，當然也是按步就班，循序漸進的。天下事物沒有一蹴而成的」。（諾）

阿旺堅贊先生
暢述西藏風物氣候

西藏駐京辦事處處長阿旺堅贊氏，亦為本屆國民參政員。他穿着西裝套服，而出席大會，但是他那特別蕭灑的儀容，仍然表現着他是西藏的代表，而引起全場參政員及到會新聞記者的特殊注意。

阿旺堅贊氏能說流利的國語，交際才能亦甚強，極愛與人們談話。

據他講，他是出身於西藏中部，西藏的中部及南部，都是適合於農業畜牧的地區，因為氣候還相當溫和。拿拉薩來說，最冷的時候不過四十度，或北平天津還暖得多，最熱的時候也不過八十度。西藏的北部則氣候極惡劣，連滿一尺高的樹也沒有，但是水草豐茂，適宜於畜牧事業的發展。

談起西藏境內的交通，他以為困難多，但也不是不可以用人力來克服的。就拿從拉薩往內地來說，以往要走三個月以上。而且一年之中，有大部份季節是不能旅行的。因為雪山封閉了道路。但最近已經大有改變，在國人心目中，似乎西藏是很遙遠的，這個觀念應該有所改變，希望大家多多注意西藏問題。

阿旺堅贊氏來陪都，是在今年春天取道印度，經行波綫路而來的，他說西藏在他離去之前，情形頗為安謐。（諾）

張難先先生：
建國應注重鄉村建設

湖北籍參政員張難先先生，已有六十九歲的高齡。在本屆參政員中，他是德高望重的一位，曾代表全體參政員於第一天大會中致答詞，態度懇摯，措詞深當，博得全場敬佩。記者於昨日在會場中訪問張先生，承他利用休息時間，略談數語，特誌之於後：

「某些人對於湖北的災情，似乎尚有隔膜，其實，鄂北旱災之嚴重，凡身臨其境者，皆有詳細報告。鄂北附近，亦有災情，惟鄂西數縣，年成還好。關於湖北災情，嚴參政員立三知之較詳，因為他是剛從鄂北方面來渝的。」

「我自己在這半年來，都住在自流井，所以對於故鄉的事情，只是根據一些朋友的傳說。關於建國，我一向主張應注重地方，注重鄉村。因為國家真正的基礎是在地方，是在鄉村中。國父中山先生在建國大綱中，特別強調縣的地位很重要。這不是說縣長很重要，而是指縣的自治極重要。縣自治之完成，必須鄉村的自治工作要做得好。說來說去，我只有一句話，政治要辦好，必須下層基礎要好。地方和鄉村，才是我們要真正在政治上下一番功夫的重要區域。我們在參政會發言的話，也無非是希望政府多多注意地方及鄉村的工作」。（諾）

斯城工廠區德敗退
德發言人顯露沮喪

（本報莫斯科二十四日專電）斯大林格勒戰事之重心，最近兩星期來已移至北郊，德軍不惜一切犧牲，企圖佔領工廠區及其附近街道，但未能突破紅軍之防線。德軍在斯城北郊之戰中已損失人力百分之六十五至七十，損失坦克百分之六十，但補充仍速，攻勢仍屬頑強。目前德方在斯大林格勒共集中約二十二個師團（步兵師團十五個，摩托化師團三個，坦克師團四個），配有坦克五百餘輛，大砲約一千二百門，迫擊砲約一千門，飛機至少七八百架。

（中央社莫斯科二十六日路透電）據本日補充公報稱：斯大林格勒工廠區德軍於兩晝夜後，以步兵及坦克車進攻工廠區，但經激戰後，復自前日侵據之工廠區邊緣後撤。斯城西北我軍佔領德軍之碉堡及戰壕多處，並毀坦克車五輛，殲滅步兵一連。又訊，蘇軍正從事掃蕩自斯城工廠區邊緣逃竄之殘餘德軍。

（中央社莫斯科二十五日路透電）蘇方今晚補充公報稱：斯大林格勒區德坦克及步兵一再進攻，均經蘇軍擊退，德軍以重大損失為代價，始得佔領工廠區之街道兩條，斯城西北蘇軍攻佔住民區一處，蘇軍六百陣亡。蘇軍又在另一段佔領德方指揮作戰之堡壘地一處。摩茲多克區蘇軍已鞏固其陣地，德軍無何活動。（合衆電）蘇方自西北南下之援軍，亦奪獲一處地區，敵壕內發現陣亡德軍死屍三千具。

（中央社斯德哥爾摩二十五日路透電）柏林發言人聲稱：佔領斯大林格勒一事，不能希望於最近數月內完成，激戰則仍在進行中，紅十月工廠之防禦，特別堅強，過去數日內蘇軍曾以強大援軍渡過伏爾加河，俄方兩兵亦不斷獲得增援。德方消息對提摩盛科攻斯城西北德方裝甲部隊所構戰線，日益猛烈一事，均加強調。

諾港蘇軍獲捷

（中央社莫斯科二十五日路透電）高加索方面戰事亦甚激烈，諾沃羅西斯克東南之間，正展開若干戰略上高地之爭奪戰，該處德軍已決心突趕海岸方面，然其進攻仍在各處被阻。（塔斯社黑海艦隊二十五日電）黑海艦隊一批艦艇進攻敵軍佔領之一港。我艦上砲手不顧敵軍之抵抗，準確發砲，命中指定之目標，結果多處爆發大火。

加里寧著：高加索保衛戰（續）

法西斯一張燈登，開進了山村，毀滅人民分勤所創造所建設的一切。老弱殘忍的德兵，鞭打老人和小孩，蹂躪人民，而侮辱婦女。敵人把高加索人所鍾愛的一切都踐踏在腳下，而任性破壞。最近，蘇聯情報部發表了關於德國和羅馬尼亞侵略者在喀巴爾狄諾巴爾喀爾自治共和國中已由紅軍解放了的米茲和倫村中所見暴行的報告書。希特勒匪徒以死亡和荒涼帶給山地居民。在極短期間，德國和羅馬尼亞強盜，就已把這個富庶的喀巴爾狄諾巴爾喀爾毀滅了。他們把居住於山地居民的牲口搶走了，把他們的衣裳、鞋襪、毛氈、枕頭、絨被和盤碟，都搶了去。全鄉中沒有一家不曾遭劫。希特勒匪盜不能够帶走的東西，不是打毀，就是燒掉。一面劫取家畜，一面更屠殺和平公民，在米茲布倫村中，有五十多名和平公民被強盜殘害而死。任何恐嚇。希特勒匪徒在紅軍的打擊下而退卻的時候，把沒有來得及設法歸到山裏去的十一戶集體農民和許多少女少婦，一同擄走了。

高加索民衆是由許多民族構成的。幾百年來，曾在沙皇俄國創者的利益，在各族人民中間，培植了猜忌和敵意。偉大的社會主義革命，不僅已把勞動人民從資本家的統治下解放出來，而且也把隱藏着他們的眼睛的面紗除掉了。他們記得了他們彼此並不是仇敵，正相反，他們由共同的努力是能够建立起人類應當的生活的。高加索各族人民，的確是建立了這一種生活，而且很順利地建立起來了。在高加索所有各共和國的經濟和文化的迅速發展中，在這兒建設的無數工廠、道路、醫院、學校和劇場中，都可以看出種種成功的表現。人民的生活和文化的水準，都提高了。蠶績增長的勞動生產率，保證勞動人民物質生活條件，能够大大改進。這便是蘇維埃制度和資本主義基本差異的表現。

高加索以最富於啟發性的方式充分表現出蘇維埃制度對人民的心理和氣質具有改造的有益的影響。高加索人本來是慣好猜疑而多疑的人民，無緣無故地到處覺得危險，現在卻已變成了社會的人，在集體中間，看出了他們的物質繁榮和智力升高的保障與泉源。學校、俱樂部、劇場、足球場，已把人民聚攏來，而新闢的山路和進步的交通工具，也使他們在國土上更接近起來了。各族人民開始生活在更親密的公社中，他們變得更友好了，他們不曾互相妨礙，卻是彼此幫助，這是很顯著的一個事實。這個多民族的高加索，已經發展了輝煌的富於色彩的文化和它的各族人民的生活情調。每一族人民，都閃耀着它特殊的個性，但是，這種個性始終不曾妨礙它生活在蘇維埃國土上這單一的大家庭內。正相反，每一種民族，已長了翅膀，可以作長距離的飛行。整個高加索在它的各族人民看來，已經變成了一個大山莊，而整個蘇維埃國土，從這一邊到那一邊，都已變成了他們熱愛的一個大家庭。已經產生了五百萬衆軍，以代替民族的仇恨，永遠的友誼，代替了隔閡。隔閡的個人利益的侷促的田野上，已讓給集體的田野上、工廠中、工場上以及科學文學和藝術的進步方面的競賽了。每一個民族的家族，都努力使它的文化和威勢的輝煌的光，放射着，以便蘇維埃大家庭的所有各族人民都享到歡欣，而和它競賽。（未完）

塞港守軍 轉入敵後作戰

（塔斯社戰地二十五日電）塞巴斯托波爾若干保衛者，曾突破敵軍包圍圈，衝至克里米亞山中，現正在敵後予法西斯侵略者以勇敢之打擊。

工廠照常工作 婦孺挖掘戰壕

（中央社莫斯科二十五日合衆電）斯大林格勒前線紅星報特派記者報告稱：距城五十哩外，城中大火光線可望見，城內若干據點之戰線，寬僅六百公尺至八百公尺，若干大工廠內工人均照常工作，有一處工廠經常在敵方砲火轟擊之下，然其工人仍於晝夜二十四小時不斷輪班工作，修理大砲二百門交與需要之地區，若干據點還因砲兵人數不足，工人亦協助發砲擊敵。各工廠照常修理坦克曳引機車輛臼砲等，武裝工人一隊約九百人，已接防某處實力較弱之陣地，擊退敵方坦克之逐次進攻，老弱婦孺則挖掘戰壕，建築障礙工事，守軍常自陣地中躍出，馳往水井，汲飲冷水，然後奔返陣地。

拉多加湖之捷 大批海軍人員獲獎

（本報莫斯科二十五日專電）蘇聯最高蘇維埃主席團，頃以在拉多加湖上立功之翌日，的海軍陸隊在拉多加湖上立功之翌日，發布命令，獎賞大批海軍人員，其中包括黑海、波羅的海以及在伏爾加河上保衛斯大林格勒交通線之水手，內有二十四人獲得蘇聯最高榮譽之英雄勳章。

蘇聯水陸路線 戰時運輸如常
德機圖破壞交通無效

（中央社莫斯科二十五日合衆電）蘇聯東南鐵路局局長勃夫寧科，刻正努力以供應品供給斯大林格勒守軍，鐵路列車滿載援軍、軍火、油類，冒敵機之不斷轟炸，向斯城開駛。鐵路雖有損壞，然從未到達中斷之程度，鐵路上刻已有新車廂之設備，以供冬季作戰之需。過去三個月來，德空軍迭次企圖摧毀蘇方鐵路線，然均告失敗，鐵路人員前仆後繼，努力維持交通，敵機亦告技窮。蘇聯戰報：最近每日均有大隊駁船橫渡拉多加湖，以供應品運往列寧格勒，以備冬季作戰之需，此等駁船均係在列寧格勒所造，有裝甲設備，並能裝大量貨物。

北非盟軍續採攻勢
突破敵防線正擴大中
俘獲軸心軍千四百餘

（中央社開羅二十六日合衆電）英軍突破敵軍防線之地帶，業已擴大，紐西蘭軍現正挺進中。（中央社倫敦二十六日合衆電）開羅訊：埃及英軍已在北中南三區侵入隆美爾陣地縱深八公里，現已自軍中三公里餘係在軸心軍之陣線內。

（中央社開羅二十六日路透電）今日此間發表公報稱：昨日戰事繼續進行，在若干次小接觸中，雙方皆曾出動裝甲部隊，我軍佔據之地區，敵反攻未逞，截至昨日下午六時止，德意軍被俘者已達一千四百五十人。二十四日夜間，盟機續在空中積極活動，敵方空軍活動亦增加，但我機甚為得手，擊落敵機至少七架，擊傷多架。我轟炸機昨日再在多布魯克港外襲擊敵商船，使其爆炸後沉沒。我戰鬥機擊落敵機七架，擊傷多架，又曾攻擊大隊之敵機。馬爾他仍有空襲。我戰鬥機擊落敵機二架，我高射砲亦擊落敵機二架。我機共三架失蹤。

達爾朗飛往非斯

（中央社倫敦二十六日路透電）據訊：法海陸空軍總司令達爾朗，定二十六日飛往非斯，法屬摩洛哥總督諾格偕行。（塔斯社明斯克二十五日電）達爾朗之匆匆趕到達喀爾，實因德方要求由非洲法軍與駐在該處之德軍完全合作，以防衛該區域之大西洋岸。據可靠消息：達爾朗將負責指揮在自由法國與英美之法軍部隊。消息靈通人士談：德方近來對達喀爾異常注意，證實德國對北非洲法屬殖民地之最後通牒中，包括與北非洲法屬殖民地有關之要求。德方堅持將英美軍事控制下之法國殖民地。

國際學聯蘇代表載譽歸國

（塔斯社紐約二十四日電）紐約組織之青年學生國際學生代表大會之蘇聯代表：克拉薩甫青科、巴夫利青科及契寧柴夫。計有五千餘人出席之歡送大會，光榮結束蘇維埃學生在美六週之旅行。在旅行期間，渠等到處均受熱烈之招待。國際學生聯合會副會長普拉特，哈佛大學學生會會長馬泰華，漁業職工會領袖卡斯等，均在歡送大會上發表演說。羅斯福與產業職工會代表大會主席基奈，均發電蘇聯學生送別。並接到自美國其他許多社會名人拍來之送別電多件。克拉薩甫青科、巴夫利青科及契寧柴夫，皆向歡送大會致惜別辭。誠如克拉薩甫青科在其演說中所述：在美國旅行期間，蘇聯學生發現極大多數美國青年，皆認清目前戰爭之嚴重性，並以不耐煩之心情，熱切期待攻勢之開始。

倫敦警報

（中央社倫敦二十六日路透電）今日中午前倫敦曾發警報。

（中央社倫敦二十五日路透電）空軍部公報稱：英國東南海岸兩地西南海岸一地，本日被敵機投彈，略有損失與死傷。

威爾基昨廣播
美雜誌盛譽威氏之行

（中央社紐約二十六日合衆電）威爾基定今夜播講訪問中英、近東、與蘇聯之經過，威氏返國已十日，我以全部時間準備此『報告』。其演詞將由四大廣播台轉播，與羅斯福總統播講時所享受之權利相同，此在美國尚係第一次。（中央社美新聞處訊）紐約二十五日電：今日出版之新共和週刊上，列載關於威爾基此次旅行之文，名為「遠遊世界之奧特變」，其中總述此行之結果謂：威爾基由此次發現蘇聯人民之毅力，英勇與作戰之信心，及其領袖之鎮靜，同時並發現中國人民之忍耐力，英勇與精神純物質之力量。復發現一帶有世界革命性之戰爭，除需有從事於作戰之軍隊外，並須有作戰之理想。渠發現聯合國之需要大衆進攻，並發現政治準備之意志，在于獲得生存。

倫敦數萬羣衆遊行 要求立闢第二戰場

（中央社倫敦二十五日路透電）今日三萬五千人在提拉法加廣場舉行遊行大會，要求開闢第二戰場，下議院工黨議員貝文演說稱：蘇聯政府對英國所採政策，頗為疑慮，要求立即審判赫斯，即由於此，蓋擬為此種忍耐赫斯昔日所希望與其合作者為誰，以及此等人物是否仍在國會之中。邱吉爾業已拒絕赫斯勸告英國勿與蘇聯合作之諾言。下院另一工黨議員諾斯說稱：「吾人希望此次戰爭結束時，不僅吾人取得勝利，而蘇聯亦仍須為不可征服者」，其未說後宜誓在敵人不遭受攻擊及失敗以前，決不休止。至是遊行即告結束。

短評　中國精神

英國約克郡郵報撰文，盛讚中國抗戰精神，內稱：「吾人可斷言，艱苦與貧困，均不足妨礙中國之抗戰，過去流血、流淚、流汗與苦鬥之五年，已證明此乃中國之精神」。盟邦同業這種譽詞，令我們發生無上的感慨！

一點也不用懷疑，以中國廣大軍民的堅貞卓絕的苦鬥，我們配得起這個稱譽。然而從社會的另一角度看，少數有財有勢之流，他們迄今仍在過着荒淫無恥的一種生活，蔣委員長一再指出的囤積居奇，奸商漁利，『社會風氣長此消沉』，所有這些，今天怎不應痛自深省，這是多麼玷辱於中國精神的不良風氣！

為了不使血汗所凝的中國精神蒙上污點，我們應堅決清除這些殘滓！

邊鑑

五年來，在邊區，在敵後各抗日根據地，中國共產黨為實踐自己在五年前今天所宣佈的諾言，曾不息的推動當地軍民為三民主義的徹底實現而奮鬥。奮鬥的具體計劃，便是全國遵行的國民黨抗戰建國綱領，中共在上述各區的施政綱領和各項社會政策。在這些綱領和政策的實踐中，有成績也有缺點。現在我們不顧自謬，從這些經驗教訓，特於新華副刊一專欄，曰『邊鑑』，專登是項文稿材料，以供全國研究。其成績固可供參考，其缺點更可作借鏡，而尤切望的是讀者們的指正和批評。因為批評，可以幫助我們更有力的改正缺點，獲得成績。

——三十一年九月廿二日

自力更生的經濟建設

慕伊

如果說，整個中國今天還是小農為主的經濟，那麼，在過去那塊荒瘠不毛的陝甘寧×區，就更可想見其經濟落後的程度。然而，由於人為的努力，幾年來的經濟建設，今天，在經濟上實現自力更生，總算有了一點基礎。

今天，×區的經濟建設，雖然仍以發展農業為主，但同時也不忽略工業的重要，我們在這些方面的努力，是循着民生主義的道路前進的。

× × ×

首先，就農業的方面說，發展農業是我們經濟建設的中心環節，×區原是一個地廣人稀的區域，今天背負着支撐華北敵後抗戰的全部重担，足食足兵，就不能不盡着我們努力發展農業生產來實現。我們領袖毛澤東同志，是早就號召×區的生產運動的，自二十八年起，他便親自倡導着×區的生產運動，尤其着重的去加緊開荒，拿二十七年以來×區耕地面積的擴大來看，我們在這一方面是有着若干成績的：

年別	全×區耕地總面積
廿七年	八、九九四、四八三畝
廿八年	一○、○七六、○○○畝
廿九年	一一、○七六、○○○（畝）
三十年	一一、六七六、○○○畝

從以上的數字表，顯然在我們面前的，是荒山變為田野的情景，僅在這三四年中，×區的耕地增加百分之三十以上，這就使得×區軍民的糧食問題大體上得解決。拿歷年糧食生產增加的數字來看，也說明了這個事實：

年別	全年收穫量（每石三百斤）
廿七年	一、二一一、一九二石
廿八年	一、七五四、二八五石
廿九年	二、六○○、○○○石（大略數）
三十年	計劃增產細糧二十萬石（已完成）

註：細糧係除去穀子的糧食。增產計劃係在全年產量之外增加之數。

這些成績的獲得，就是切實實行民生主義的結果。在×區，不僅有些地方過去就實行了國父在「平均地權」中所主張的「耕者有其田」，而且，還應着就保障地主的地權與債權，更一面保障農民的土地私有制，一面也保障的環境。（被略）

當然，這些成績也是在於人民的艱苦奮鬥得來的，只要看每年從開荒、春耕、夏耘到秋收的過程中，全×區的人民與軍隊都湧進生產的熱潮裏，無數的勞動英雄被發現出來，連那幾乎終日不務正業，閒遊浪蕩的「二流子」（陝北諺民俗稱），都被勸回起來，就可想見當地人民艱苦努力的作風。而平日不事生產的政府人員軍隊學生，也要適應實際需要，努力本身單位的生產工作，更是這裏的一個特徵。

自然，在這裏實現自力更生的生產建設，也不是沒有困難的，首先就是由於地理條件的限制，有的缺乏，更由於地廣人稀，勞動力的缺乏，便出產，如人民穿衣不可缺少的棉花，就是其中一項。但在來幾年的試驗情況下，在農業專家的努力下，去年已獲得成功，今年因計推廣植棉十五萬畝，可望有六成的收成，衣的問題便也能望逐漸達到自給自足的地步。至於勞動力缺乏，那就獎勵外來的難民移民從事生產，替他們解決耕地農具種子等一切的困難，這都是已有許多成績，如本報曾經報導的。這個在解決農業生產的困難上，還曾有過一些措施，如去年發放農貸約法幣一百五十四萬元，增修水利歷年也有顯著的成績，如二十六年修八○一畝，二十八年就達八○○一○畝，二十九年計劃增修一萬畝，惜因被洪水沖毀，未竟全功。

在×區的農業建設中，還應該提起的，那便是畜牧。在這兒不僅是農村副業，而且是一個主要的生產部門。故此，二十九年當局號召增加牲畜四十萬頭，而去年則增殖六十五萬頭。為了獎勵畜牧業的發展，自今年起羊子稅也實行廢除了。牲畜的增殖，不僅幫助農村解決了勞動力的問題，也幫助解決了一部份衣的問題。這都是在兩端困難的條件下想出的辦法。

由於衣食兩大問題大致得到解決，今天×區的民生的確大大的改善了。雖然從這裏上到下還都是吃小米飯度日，穿的也是粗劣的布衣，然而這裏已經沒有乞丐，飢餓與失業的現象已經消滅。一般人民的生活，在向上發展中是要比從事黨政軍工作的人員好得多，貧農大多上升為中農或富農，農村經濟中一般的以中農為主要成份。新的事業只見一天天勃興，今天×區達到的就是人平的不够。這就是今天×區農業經濟建設的一個剪影。

× × ×

就工業的方面來說，這裏過去是一點工業基礎也沒有的，有的只是一些手工業如紡織業等。然在人為困難的逼迫之下，物資得不到流通，就促使我創造出工業的基礎來，目前我們發展工業的重點，是放在解決民生實需要的紡織、印刷、日用品等工業部門上，我們也還有了一點重工業的萌芽，而對於舊的手工業，也是不斷的予以組織和改造，以求達到經濟上自給自足的目的。

關於×區工業發展的概況，這裏僅就工廠數目以及工業上的若干發明，來說明幾年來×區人民艱苦努力的成果。

先就工廠的數目來說：在紡織業的部門，這裏有公營的紡織工廠二十二家，這些工廠有的是為公家經營的，有的是各機關專為自身自給而經營的，還一個的紡紗廠裏，有一所專為難民參加生產的難民工廠，可以造呢絨毯，其次就是受工合領導，由民衆經營的合作社，計有二十一處；再次則為私人經營的紡紗廠，有三十一所，其中有一所由軍隊創辦的華僑紡織廠，而家庭紡織業則分佈於綏德分區、延長、延川、固臨、鄜縣、安定、關中分區等處。在造紙業的部門，有公營造紙廠二所，民營的工廠和作坊有五十餘家。在日用品工業部門，則有化學工廠一所，那裏出品的日光皂，是馳名遐邇的，而火柴的製造則代替了以往民間以火石打火的辦法，那裏出品的墨水，是搜集了各工廠的鐵屑製的，功用趕得 Waterman 牌子的。還有製革廠一所，供給人民製衣的皮革材料。今年製造玻璃的試驗成功，一所玻璃工廠正在開設之中。至於供給人民精神食糧的，則有較大的印刷廠兩所，其中延安的一所，每月排字總數量，超過三百萬字，在商務印書館的生產額之上。而屬於醫藥衛生材料的，則有藥廠及衛生材料廠各一所，出品各種丸藥藥針等。在機械工業的部門，則有農具工廠一所，機器工廠一所，前者製造農具、織布機、交通工具等，後者可製出小的車床，刨床鑽床，鍘刀機等，其他還有修械廠和通訊材料廠各一所，這些的出品。我們還有將舊用過的和敵人扔下的彈殼，敵後的將士們還要撿拾的彈殼，沒有發動機，汽車頭便成為廢物，這些都是沒有辦法之中想出的辦法。二十八九年之間，延安曾舉行幾次工業展覽會，很多人驚異在這樣貧瘠的山溝裏，怎麼會產生出這些東西來。雖然這一切比之其他地方是太小了，在我們卻仍不能不認為是很大的收穫。

就工業的發明方面說，最足稱道的是今年醫藥材料廠的一種醫人發明，曾經見諸本報九月二十四、五、六日的那篇通訊『一架機器的誕生』一文，就具體說明，我們的技師技工怎樣從一架被擄的日本軍用飛機中，苦心孤詣的研究出仿造的辦法，在材料缺乏的條件下，用了擄獲的飛機上的鋁片，以及汽車上的若干器材，製造和那種靈巧東西一樣的機械，這的確是一個不小的收穫。還有在化學工廠中，因為沒有天秤，以致發明一種玻璃製的量管，我們使用酸類是用『滴』為單位計算的，這雖然不算什麼發明，但也可想見其艱苦。我們自製坩鍋的試驗成功了，因此玻璃的製造就得到解決。還有比較重要的一些發明，如利用毒生的一種無用處的馬蘭草造紙，利用水蒸作翠綠，都是在極端困難的逼迫下，絞盡腦汁，費了多少血汗的勞動成果。說不上什麼發明，只是自力更生的幾個範例。

自然與工業相聯連的，還有礦業的一方面。×區有着豐富的石油和鹽的蘊藏，只要我們有機器，就是取之不盡用之不竭的。我們從石油中可提出煤油、煤油，並利用副產物以製造柏油、洋蠟等，在那兒，煤油的價格比植物油還要低。以前食鹽的出產是完全靠天時的，天不降雨，缺水便得不到鹽滷，然而我們的化學專家陳康伯同志，試用鑿井的方法，掘地三尺便發現下面是一個無底的鹽泉，就是那三尺深的石板，經過化驗也證明是鹽礦結晶的，得到這個東西，我們更能大量的產鹽，只因鹽近鹽價人為的提高，商人不肯勝本，不能輸出鹽到其他地區的缺陷。在鹽中我們還可以得到純吉蘇打等的副產品。作為工業之用的煤鐵，還是站缺乏的，我們只有一個很小的鐵鐵廠，煤礦也有一些開採。我們還需要先進的技術，大量的資金與生產工具，來扶助我們的經濟建設。

在工業的發展中，所遭遇的困難大致與農業方面是相同的，首先是人力的缺乏，全×區的產業工人統計不過一萬人，而（被略），更使得貨不能暢其流，資金運用自然也就感到不够。在這一方面，我們的努力克服困難，大致也與農業方面相同：即大規模發動生產運動，朱總司令為要作表率，自己也弄一個紡毛廠在紡毛線，不論共產村或機關部隊學校等，公餘你總可以看到那種紡毛運動的高度熱忱。這不過是一個舉例，其他一切生產部門，也莫不是如此的，今年不斷湧現的許多勞動英雄，正具體說明了這一件事實。（被略）在改善工人生活這一點上，實行了工資實物制，對疾病、生產等加以具體的保障。這些，正是實現自力更生的必要措施。

以上便是×區工業建設的大概情形。

× × ×

最後也還要提一提商業方面的情形。商業雖非直接生產，但卻能刺激生產。（被略）這些實際的成績，有下面的事實說明：

據三十年的統計，兩年內商業資本增加十倍以上，商店的數目，二十七年九○家，二十八年一九四家，二十九年則為三二○家。過去破瓦頹垣的市集，現在已建築磚窯，砌起石屋，沒有市集的地方已有集市了，每逢集日，百貨雲集。固定的市場如延安市，一個荒溝，忽然成為二里長的繁華商業區，熙來攘往儼然都會，目前因一個南市場不够適應需要，又新起一個北市場來了。過去上萬家私的商人，現在已擁有百萬的巨資了。此外，民營的合作事業，也有大大的開展。這就是因為生產增加，人民購買力提高的結果。（被略）

以上是商業方面的概略。

× × ×

總括起來，我們經濟建設的道路：㊀小商品經濟（即農業手工業個體經濟）、㊁私人資本主義經濟、㊂合作經濟、㊃公營經濟。前二者是一般資本主義的經濟，後二者則是含有進步的經濟因素於其中。這一切，正是國父在其民生主義中，所主張的「平均地權，節制私人資本，發展國家資本」的學說，我們是在實施了。自然，在這裏還有着許多缺點，如我們缺乏工作的經驗，技術條件很落後，一切還不能做得更好，以完全滿足人民的要求。同時，橫亙在我們前面，也還有許多非我們所能克服的困難。我們的缺點希望各方人士給予批評，我們的困難也要求幫助克服。在日寇對整個中國施行共產辣的『以戰養戰』的陰謀中，我們要與全國人士一致，克服困難，渡過難關，達到自力更生的境地，以爭取抗戰建國的最後勝利！

新華副刊

南岳之什

林冬明

山帶的疊巒和奇峰，使南岳不失爲一個湘內的名山。衡岳有七十二個羣巒的山峯，蜿蜒起伏，一如神話中的盤尊躡漢，壯美而又遒勁，起伏成一脈大海或濤似的奇觀。詩人們說，這是天地靈秀所鍾的詩之境界；宗教家說，這是佛家所造成的佛之勝地；而軍事家又說，這是歸於攻取的西南諸省的屏障。那麼，這到底是怎麼樣一個地方呢？

每年，當祝融、紫蓋、天柱……諸峯的積雪爲春暖的陽光消融之後，多少懷於過度悠閑的時日的騷人墨客們，大腹賈們，靜發公子們……，便絡繹地來登山了。

而南岳的盛期，卻在酷熱的仲夏。海拔一千公尺的羣峯，雖處盛暑，但仍如晚春似的涼爽。這一點，也許便是南岳招惹游客的魅力吧。至於名士們所謂池人有「出塵之想」的品評，卻不過是故說說而已，來了南岳竟不想回到市塲上角逐的人，恐怕是沒有的。

南岳，它本身便是一個市鎮，這不僅指它有了一條小城鎮。在佛寺，除了以香客的消緣的多少來定所招待的簡淨外，七十多所寺廟的主持們還依着形形的精心服務的勾當。說經寺，還有四千担穀租產的肥沃的田，唐代以來的古寺，有一百三十多徒衆，由十四歲的小沙彌到七十八歲高齡的老方丈。他們的生活是如此富足，至於每個和尚都可以在趕集的日子，羞澀上去吃一碗肉湯的「素」麵；在得完功課後，也可以脫掉麻草鞋，換一雙皮底的緞鞋，黑布帕，有的用了絲綢……

自然囉，這可不能責備他們的違反清規。他們的額門雖然多了九個小疤，要他們緊記「一切皆爲空」的教誨，卻不能禁止他們去想起當着「會昌燮」鄉有雅鑑的佛爺的火葬塔。在這裏，一個月前還寂去了他們一具伺伴的病屍的遺體。當當的屍被燒八一個小沙彌，後邊「普同塔」的六百具瓦罐間的時候，參觀的遊魔者都打有塗抹。小門從這進去，半房一樣的金內，一層層地疊着無數的瓦罐。這容易令人感到「西方極樂世界」並不遙遠。無怪乎寺僧們還要去追求俗世的生活上的滿足，甚至於隆謹奏之的經典時，也要小沙彌在旁邊搖扇」。手工業的學徒制度，在佛寺中也還存在的。

曾經有人偶作便想，請說該寺的法師們指出一部份寺產來辦學校。這辦求當然遭了拒絕。但大法師們並非不熱心教育，他們在自己的大雄寶殿的隔壁，就開了一個和普通學校一般無二的課堂，給小沙彌們上着佛經，因爲，常識和更多的佛經，並且按照耶和華上帝在創世時七天休息的規矩，給小徒弟們一個禮拜假日。他們的校長，寺的方丈老和尚告訴我，並然在，在經過了說經寺的「大學」訓練之後，他們曾經被挑選派了十二個底薪優異的佛學生去印度留學。可是回來的僅有兩個，其餘的是「還俗救國」去了……

而上封寺，淨方丈寶生和尚更加會做主意。從他的閃光的前額和老花眼鏡和油膩的舌看來，都會猜心他是甚麼錢莊的掌櫃。一年，還除去爲冰雪封鎖的四個月，他可以爲這數百年的古寺賺錢十萬元，來維持七十多個僧徒的衣食。

現在，上封寺和其他的幾個寺院都在爲抗戰陣亡將士和死難同胞建了「盂蘭盆會」，準備七七四十九天大做法事。這是異常堂皇的名目，和尚以新綢和超度死者來「救國」，自然比擺了缽去前線「破戒」合算得多。而且，該法師們一年到頭閒蕩，這不是做法，倒不如由他們叮叮噹噹，時時卜卜地搞一陣，給好心的善長仁翁們心裏高興，多爲幾個香錢的好。

南岳的寺廟的確太多了。在戶口調查冊上的六千四百五十一口居民中，道有五百一十五個和尚，道士和尼姑。這些宗教的使信者顯得對居民們的教，原因是他們的頭上有着護存在。卡爾說過：宗教是人民的鴉片。和尚們販賣「鴉片」的目的，其實是在於增加他們的財富。因此，南岳真正的成爲一個市塲了。顧客們迷戀它，往往是由於迷戀古昔的精神文明而來的。

此外，南岳也被當作了培植社會棟樑的好所在，上帝的羣民們企圖給這搖籃繼續注入新的血液。

南岳有三所專科學校，四位本來的工學博士，兩位學士和農學士，在過着精神上的修道士的生活。他們把幸福的，有人比之於世外桃源，一切政局上的變動，恰如隔了一層紗幕。

我曾經和一個農專二年級的同學作過一個時期的旅伴。他是一個土財主的子弟，因此，在衡陽這商業都市，他曾心爲他的情人選購了假的愛人頭牌的「司丹康」，然也約的每紅，土製的先雲油，以及何種便宜的物價，而紛紛等等。（被略一段）

自然，不是所有的大學生都這樣的。爲我所知，不久以前就有兩個工專的學生因爲大膽說話，被受了學校當局的「讚賞」，追退學了。從此，學校更顯得清靜了。

說，南岳是清靜的。儘管是人聲鼎沸，熱鬧非凡的日子，但正如和尚們的建境起臨一樣，形形的寂可掩不住內面的空虛。清靜，所指的是意志的薄弱制，思維活動的貧乏。青年們的精神被迫同化於山水之中，而成爲組織簡單的自然的存在了。

作爲名山之一的南岳，確實有游歷一番的價值，它有各種各式的景色給，比方一位新聞記者的便

南岳加郎上一景，他在「衡山觀日出」一文中寫道：「……真正的景色是祝融峯的投影。祝融峯突兀海一千數百尺，恰我站著的地爲七十二峯之最高峯。日輪剛才東升時，山陰的田疇樹屋眼在朦朧中，等萬丈光芒盡傾投在祝融峯之後，祝融山的陰影便一瀉三四十里，有萬千戶人家都在其籠罩中，這才是南岳的真正壯觀。但人們只知道朝陽的金光燦爛的日出，誰會注意到冷寞的山陰投影呢？」

是的，「誰會注意到冷寞的山陰投影呢」？南岳的陰暗面爲「金光燦爛」的招牌所掩蓋了。但，它確是進可以攻，退可以守的封建勢力的根據地，秦代以來的「壽岳」和「壽心」。花崗岩的厚牆和鐵鑄的屋瓦雖已殘舊，但還是足以維護幾千年來的古傳統的。

給婦女以工作

農泉

羅斯福總統在爐邊閒話中說他對推動婦女參加從事精巧手工之大批女工，具有深刻的印象，因而得出結論說：「今後不出一年，我敢斷言工廠中之女工數目，或將與男工數目相等矣」。他還是想多動員男子去服軍役，而用女子去代替男子的工作崗位，這其中是沒有輕視女性或加以限制的意味的，相反的，他指出：「若干區域之僱主不願僱用婦女，……更有不收年長者，然吾人已不容再有此種偏見與習慣矣」。這種用意是很好的，是尊重婦女的獨立人格，同時也是動員男女增加反法西斯底力量的一種好辦法，是「一切爲了抗戰」心無偏見的開明主張。

婦女約佔人口之半數，我們要全國動員，而又限制婦女參加後方生產勤務工作，這是合理的麼？但不幸的我國直到今天，猶有某些機關，工廠，對青年婦女常常加以種種限制，更不要說保用年老和略爲殘廢的婦女了。現在政府本已注意到這個問題，如修正公務員生活補助辦法便是一個例子。但某些機關，工廠還有辜負政府這種好意的，我想，他們應該對政府的用意好好想一想，而對盟國羅斯福總統的意見更應加以深長思之，因爲民主國家的這種求實精神，是很值得我們借鑑的啊。

我們不要中了過去「惟女子與小人爲難養也」的毒，而把女子與小人相提並論，應該使男女各有專長，尊重婦女獨立的人格，應該體認婦女生理上自然的現象，莫加以種種的限制，使男女可以同等工作，這樣，才能人盡其才，事收其利，動員方面也才可能得到更大的效果，而表示出一種開明的氣象了。

再談羅亭

林楓

也方先生在「他們心中的羅亭」（新華副刊十月八日）中，批判了我的「天才的悲劇」說我不但沒有批判了羅亭反而替他辯護了。

讀完也方先生的大作，使我想到由於我寫「天才的悲劇」的啓示，而不是着重在側面的批判，而不是着重正面的批判，故使也方先生誤以爲我的重心不在批判羅亭，而在替「羅亭」作辯護。這也許我的寫法不够高明。可是在我的原文中也有這樣的話：

「可是，怯弱終於使羅亭變成了時代的犧牲呀！

羅亭在黑暗的現實面前倒下去了，在自己的怯弱的泥沼中倒下去了，這卻是可悲的，我們何必吝惜一滴同情的眼淚……可是不能僅僅如此而已，我們卻應當把他當成一面鏡子，時時刻刻在征程上警惕着，是爲了紀念，永在着我們不要蹈入他的覆轍。……」

難道這還不够明白嗎？在這里我是批判了羅亭的，由於他的怯弱，雖然有愛真理的心，對現實的黑暗憎惡，對光明渴望，但終於在怯弱的泥沼中倒下去了，成了「悲慘的時代的犧牲者」！

此外，我還不敢苟同也方先生的意見說：「……他「愛真理的火」，無寧說是爲着接近真理的火，可以照亮他自己，表現他自己……」說到這里，我們不妨先來探討一下羅亭的意識。想了解羅亭的意識，必須先了解他所處的時代的社會。[illegible]

[illegible]才表現了他自己的甘願好像是只爲了「表現自己」，照亮自己。至於也方先生說羅亭的「悲劇」是由於「時代」……[illegible]

我也要吝惜一滴同情的眼淚，因爲我也知道「羅亭的時代」已經過去了，而在「今天的日程提交給我們面前的課題是「戰鬥」！實踐！」呵！

列寧在十月（電影劇本連載：二）

A·卡普勒作　戈寶權譯

字幕：一九一七年十月七日，一列火車從芬蘭開往彼得格勒。

一列火車疾駛過去了。

列寧和華西里在機關車裏面。

華西里懷着緊張的心情，向着窗外瀰漫的黑暗凝視着。

遙遠的地方，閃過了最初的幾點火光。

華西里彎着身子向伊里奇（註一）說着：

「烏拉地米爾·伊里奇，拿着「布朗寧」（註二）吧」。

伊里奇：

「不，我不拿。我信任你在最安全的情形之下保護我。你就這樣把我送到目的地吧」。

華西里：

「請你離開窗口吧」。

鐵路在隱沒地消着。彼得格勒近郊的一個叫做烏台爾拉雅的小車站。

衛兵從車站的建築物裏面跑出來，走向潮濕的月台。

旗手走近站台的值班：

「是什麼車？」

「芬蘭來的。七十五號車」。

旗手傳向士官生（註三）：

「記着，要檢查所有的乘客，毫無例外。嫌疑的人統統扣留住……」

最近的汽笛聲。

「……士官生略洛夫斯基，檢查一下機關車和水車」。

衛兵佈滿了空虛的月台。

火車發着轟轟的聲音駛近了。

衛兵們向車台。

「你的證明書……」

「站住！……」

「公民們，不要慌，——要檢查證明書……」

「喂，小姐」！

「拿出證明書來！」

華西里打開了機關車，又跳上車的踏板。

機關車開走了。

幾個士官生在追着機關車。他們吹起警笛。

在遠方，在一條支路上，機關車停住了。

伊里奇向司機伸出手來：

「多謝你，同志！」

列寧和華西里走出機關車，消失在黑暗之中。

從遙遠的地方還可以聽見士官生所吹的警笛的聲音。

彼得格勒近郊的一所磚造的多層樓的房子。

華西里和列寧走進了入口。

他們沿着一個污髒的狹窄的樓梯走上去。

華西里站住了。

用拳頭輕輕地敲了兩下。過了一會兒又再敲了一下。繼而再撳電鈴。

安娜·米哈伊洛夫娜走近門口：

「誰是那兒？」

「是我士兵丁。彼特羅維奇」，外面答道，發音好像是抑壓在喉嚨裏面似的。

安娜·米哈伊洛夫娜迅速地打開門。

伊里奇站在門口。

「天啦！天啦！請進來吧」。

「安娜·米哈伊洛夫娜，你大概很担了心吧！咳，你好嗎……」

華西里：

「你好嗎？安娜·米哈伊洛夫娜！」

安娜·米哈伊洛夫娜：

「你好嗎？你好嗎？華西里同志！」

伊里奇脫下外套，轉向華西里：

「記着：首先——要和斯大林見面」

他握着華西里的手。

「好，烏拉地米爾·伊里奇」。

伊里奇：

「嗷，你指點我到什麼地方去？」

「一直走」。

安娜·米哈伊洛夫娜領着他沿過過道走過去。

華西里：

「再見，安娜·米哈伊洛夫娜！」

安娜·米哈伊洛夫娜：

「再見，華西里同志」！

字幕：烏拉地米爾·伊里奇，列寧就是這樣在一九一七年的一個秋天的夜裏面，從芬蘭乘火車到彼得格勒來，準備提出關於立即武裝起義的問題。

維堡區的一條陰暗的小街。

一所木造的兩層樓的房子。

有一個窗子裏面點着燈光。

字幕：在第二天，列寧就和斯大林相見了。

華西里站在門口的台階上。兩隻手放在大衣的袋子裏面。他時時刻刻地向兩旁瞧着。他走到另一邊去，看一看點着燈的窗子。又回到台階上來。

嚴寒，冷得很。

字幕：列寧和斯大林的相見繼續了四小時之久。

華西里坐在台階上。也許，在打瞌睡。他打擻了一下，站起來，看着上面的窗子。窗子裏面的燈光熄滅了。

華西里向四周凝視了一下——大門上是空虛的。

等待着。

兩個人走下了扶梯，站在扶梯口。

伊里奇把兩隻手放在約瑟夫·斯大林的肩頭上。

「嗷……」

停息了短促而微妙的一段時間。

「……祝你治療好！」

熱烈的擁抱。

（註一）列寧的全名是烏拉地米爾·伊里奇·烏里雅諾夫——列寧，所以全文中無論是烏拉地米爾·伊里奇，或者是單稱伊里奇三個字，俱係指列寧而言。

（註二）一種手槍的名字。

（註三）士官生是指當時彼得格勒軍士官學校的學生而言，當十月革命時，他們是反革命的急先鋒。

（未完）

Dr. ANNY H. KAPELLER
維也納大學醫學博士 巴黎大學 洛桑大學
謝卡安麗
主治：內科婦科泌尿科
時間：午前九時至十一時 午後二時至五時 星期日停診
臨江門亭家院壩四十七號 都郵街廣播至中

德國柏林大學醫學博士 內科小兒科專門醫師
羅耀明
診所：鷄街口（郵下都郵街）蜀德公司內

內科兒科專門醫師
應策
門診 上午八至十時 下午二至五時
婦科產科女醫師
張采菫
門診 上午八至十一時 下午二至五時
★診所★ 中正路特二號即長安寺右首

內婦兒科 泌尿 專科醫師
江夢佳
林森路一九〇號 電話四一七七九

漢口國醫 兒科專家
趙峯樵
主治：痧痘天花 驚風 疳積 及急慢危險重症
診所：鷄街口新生市塲四號
本齋師發明有肺炎肺結核百日咳及肺臟諸病特效藥

留日醫師
黃鼎臣
門診時間：上午九至十二時 下午二至五時
醫務所 道門口蓮花街七號 華懋公司樓上 電話四二一七八號

張錫君醫師 診病時間
上午七時至十二時在臨江路川鹽三里六號
下午三時至六時在都郵街鷄街口新生市塲七號
星期照常 餘時出診午前掛號
電話：四二〇八八

漢口 宦世安醫師
上午門診七至十二時 下午門診三至七時
餘時出診 午前掛號

前外南華西大學牙醫學院 成都三大學聯合醫院牙科主任醫師
夏耀珊牙醫博士
每星期一至星期五上午八至十二時下午二至四時
六午星期八至十二時 星期日停診
西德公司 地點：重慶羅漢寺街口

中國眼科專門醫師
魏光財
祖傳秘方手術不痛
診所：重慶會府街第四號

美國哈佛大學牙科研究院畢業 南京國立中央大學牙醫學院 南京市立鼓樓醫院主任牙醫師
尹兆康牙醫博士
民生路23號樓上 時間：上午九至十二時 下午二至四時 星期日停診

南京牙科醫師
沈迪安
院址民生路一六五號
時間：上午九時至十二時 下午一時至六時 星期午後停診

治療牙病 預防牙病
南京鼓樓齒科院牙科主任
牙科 張步南
地址：民生路（勸工局街）武貳號樓上

南京 眼科 蔣山青醫師
中一路四德里十五號 每星期四樓上全日應診

痔科 廖允文
專治痔漏痔瘡肛門各症 不用刀針 時行特效 正陽路六十九號照常
介紹人 周玉麟 程滄波 李楨 鈕永建 何成濬 楊卜方 心如 張廷休 陳立夫 吳鐵城 戴季陶 賈景德 陳布雷 居正 馮玉祥 梁寒操 宋子文 熊式輝 陳果夫 吳國楨 于右任 胡宗南 趙恆惕 朱家驊 劉建緒 鄧文儀 吳忠信

外傷專科
虞尚仁
主治科目：骨傷 乳癰 疔瘡 惡瘡 白濁 跌打
地址：鷄街口新生市塲遷城隍宮國樓

經濟治療 皮膚 性病 專科
醫師 章松筠
新生路八七號 國泰大戲院對門

漢口協和醫院 皮膚泌尿醫師 沈廷焜
專治 皮膚病 淋病 梅毒 下疳 魚口便毒 大瘡 痔漏 各種性病
上午 下午 六八號 （字水街四三號）

醫師汪濟周
電療泌尿專科
本醫師曾任漢口同仁醫院花柳科主任有年 在漢口設診所二十餘年 專門負責根治 下列各症 淋濁 梅毒 下疳 魚口 等症
地址：民生路五十一號 漢口同善診所

衛生署化驗許可 國貨
有病治病 無病防毒
五淋丸
主治 五淋白濁 梅毒 淋病 膀胱炎 尿道炎 等症
盡善盡美不礙生育
總經銷永光明藥行 民生路一九七號

經濟小廣告

茲遺失中國農民銀行印刷所技工證章第二八號一枚除呈請補發外特登報申明作廢 李時館啓

茲遺失第一二五五六六號官價米購證一紙特此登報申明作廢 鄭啓郝

茲遺失銀元和私章一枚特此申明作廢 俞光和啓